

COURT OF APPEAL
OF
NEW BRUNSWICK

COUR D'APPEL
DU
NOUVEAU-BRUNSWICK



***List of Cases for the
May 2016 sitting***

***Le rôle pour la session du mois
de mai 2016***

***Court of Appeal
P.O. Box 6000
Fredericton, NB
E3B 5H1***

***Cour d'appel
C.P. 6000
Fredericton, (N.-B.)
E3B 5H1***

TUESDAY, MAY 10 / LE MARDI 10 MAI
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, RICHARD AND/ET BAIRD, JJA.)

No. 1 Removed and set over to May 12, 2016 pursuant to directions of The Honourable Chief Justice Drapeau/La date de l'audience est remise au 12 mai 2016, en vertu de la directive de l'Honorable juge en chef.

- 80-15-CA**
1. G.J.C.) **Jean-Eugène Trahan,**
- et -) *avocat de l'appelant*
Sa Majesté la Reine) **Marc Bourgeois,**
) *avocat de l'intimée*
- 45-15-CA**
2. Frederick Malcolm Cormier) **Margaret Gallagher, Q.C.,**
- and -) *for the Appellant*
Her Majesty The Queen) **Kathryn A. Gregory,**
) *for the Respondent*

WEDNESDAY, MAY 11 / LE MERCREDI 11 MAI
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*RICHARD, GREEN AND/ET FRENCH, JJA.)

- 86-15-CA**
3. James Ian Gardiner) **James Ian Gardiner,**
- and -) *per se*
Her Majesty The Queen) **Jean-Guy Savoie,**
) *for the Respondent*
- 43-15-CA**
22. Foster Arseneault) **Foster Arseneault,**
- and -) *per se*
Her Majesty The Queen) **Kathryn A. Gregory**
) *for the Respondent*

COURTROOM / SALLE #8

(*LARLEE, QUIGG AND/ET BAIRD, JJA.)

- 42-15-CA**
4. Marco Robichaud) **Stephen J. Doucet,**
- et -) *avocat de l'appelant*
Geneviève Mallet) **Marie-Claude Bélanger-Richard, c.r.,**
) *avocate de l'intimée*

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(*LARLEE, QUIGG AND/ET FRENCH, JJ.A.)

- 82-15-CA**
5. Her Majesty The Queen) **Kathryn A. Gregory and**
- and -) **Cory J.H. Roberts,**
Garnett Karl Vroom) *for the Appellant*
) **Garnett Karl Vroom,**
) *per se*

THURSDAY, MAY 12 / LE JEUDI 12 MAI

10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., RICHARD AND/ET QUIGG, JJA.)

- 80-15-CA**
6. G.J.C.) **Jean-Eugène Trahan,**
- et -) *avocat de l'appelant*
Sa Majesté la Reine) **Marc Bourgeois,**
) *avocat de l'intimée*

TUESDAY, MAY 17 / LE MARDI 17 MAI
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., QUIGG AND/ET GREEN, JJA.)

- 103-15-CA**
7. 7865813 Canada Inc.) **David Duncan Young**
- and -) **and Matthew McEwen,**
William C. West and) **for the Appellant**
047438 N.B. Inc.) **Edward J. McGrath,**
) **for the Respondents**

WEDNESDAY, MAY 18 / LE MERCREDI 18 MAI
2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, JJA.)

- 58-15-CA**
8. J.A. MacFarlane Engineering) **James E. Fowler, Q.C.,**
Company Limited and Lomax) **for the Appellant**
Investments Inc.,) **Mark Sheehan,**
- and -) **for the Respondent,**
Darcon Holdings Ltd.) **Darcon Holdings Ltd.**
- and -) **Paul Landry,**
Claude Poirier, Gilles LeBlanc) **for the Respondents,**
and 650668 N.B. Inc.) **Claude Poirier and**
) **Gilles LeBlanc**
) **Gregory Keough,**
) **for 650668 N.B. Inc.**
- (Appeal from 2014 NBQB 151 / appel de 2014 NBBR 151)

THURSDAY, MAY 19 / LE JEUDI 19 MAI
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, JJA.)

91-15-CA

9. Gregory James Keough) **Josie H. Marks,**
- and -) *for the Appellant*
Sandfire Capital Limited) **James E. Fowler, Q.C.,**
Partnership) *for the Respondent*

TUESDAY, MAY 24 / LE MARDI 24 MAI
1:00 p.m. / 13h

COURTROOM / SALLE #6

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., LARLEE AND/ET QUIGG, JJA.)

No. 10 Removed and set over to the remanet list, pursuant to directions of The Honourable Chief Justice Drapeau / La date de l'audience est remise sans date fixée au remanet de la directive de l'Honorable juge en chef.

1-13-CA

10. Brian Hall and Denis Hall) **Yassin Choukri, Q.C.,**
- and -) *for the Appellant*
Marie Bernise Savoie, Estate) **Richard J. Scott, Q.C.,**
Trustee of the estate of Michel) *for the Respondent*
Guignard)

WEDNESDAY, MAY 25 / LE MERCREDI 25 MAI
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*GREEN, BAIRD AND/ET FRENCH, JJA.)

107-15-CA

11. Gina Claire Embree) **Gina Claire Embree,**
- and -) *Per se*
Rodney Donald Embree) **Rodney Donald Embree,**
) *Per se*

TUESDAY, MAY 31 / LE MARDI 31 MAI
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #6

(*GREEN, BAIRD AND/ET FRENCH, JJA.)

19-15-CA
12. Mark Francis Teakles) **Mark Francis Teakles,**
- and -) *per se*
Catherine Elizabeth Dubee) **Catherine Elizabeth Dubee,**
) *per se*

2:00 p.m. / 14h

COURTROOM / SALLE #8

(*DRAPEAU, C.J.N.B./J.C.N.-B., RICHARD AND/ET QUIGG, JJA.)

29-16-CA
16. Mario Charlebois) **Mario Charlebois,**
- et -) *avocat de l'appelant*
Town of Riverview) **Benoit G. Arsenault,**
- et -) *avocat de l'intimée,*
) *Town of Riverview*
Procureur Général du Nouveau-) **André G. Richard, c.r.**
Brunswick) *intervenant*

MONDAY, JUNE 13 / LE LUNDI 13 JUIN
10:00 a.m. / 10h

COURTROOM / SALLE #8

(*RICHARD, QUIGG AND/ET FRENCH, JJA.)

49-15-CA
13. D.M.S.) **Jean-Eugène Trahan,**
- and -) *for the Appellant*
Her Majesty The Queen) **Kathryn A. Gregory,**
) *for the Respondent*

COURTROOM / SALLE #8

(*RICHARD, BAIRD AND/ET FRENCH, J.J.A.)

14. Adjourned to a date to be set, pursuant to the directions of The Honourable Chief Justice Drapeau / Remise à une date ultérieure, en vertu de la directive de l'Honorable juge en chef.

24-15-CA

14.	Jessie Cormier)	Michel DesNeiges,
	- and -)	for the Appellant
	Her Majesty The Queen)	Patrice Deschênes,
)	for the Respondent

15. Adjourned to a date to be set, pursuant to the directions of The Honourable Chief Justice Drapeau / Remise à une date ultérieure, en vertu de la directive de l'Honorable juge en chef.

25-15-CA

15.	Neisha Petitpas)	Alison J. Ménard,
	- and -)	for the Appellant
	Her Majesty The Queen)	Patrice Deschênes,
)	for the Respondent